



Lea El Pulso en línea en www.pasco-wa.gov/pulso

To read this bulletin in English, visit www.pasco-wa.gov/pulse

PROGRESO | ORGULLO | PROSPERIDAD

Visit our website at: www.pasco-wa.gov



Encuesta para los ciudadanos de Pasco

La ciudad va a trabajar una vez más con el Centro Nacional de Investigación para llevar a cabo la Encuesta Nacional de Ciudadanos (NCS), un esfuerzo de encuesta comunitaria bienal, que consiste principalmente de preguntas estándar con respecto a la disponibilidad y calidad de los servicios municipales.

La Ciudad ha contratado para que esta encuesta sea completada en los años impares desde el 2005. Los resultados de esta encuesta estadísticamente significativa han servido como una herramienta valiosa para el Concejo Municipal en los esfuerzos de establecimiento de objetivos y a toma de decisiones con respecto a la inversión pública y áreas de enfoque. Con varios ciclos de experiencia, el Concejo, empleados de la ciudad, y el público pueden identificar líneas de tendencia en donde la Ciudad ha avanzado en la opinión de los encuestados, y donde la Ciudad tiene la oportunidad de mejorar. Los resultados de la encuesta y el análisis posterior proporcionan a la Ciudad con información fiable, sobre la cual tomar decisiones y cómo se compara Pasco en términos de rendimiento con otras ciudades, utilizando la NCS como una herramienta.

Históricamente, la Ciudad ha llevado a cabo el NCS en el otoño, para que la información esté disponible después del ciclo de elecciones, en el retiro donde se fijan las nuevas metas del Consejo, en este caso a principios de 2016. Con la posibilidad de que más de 1400 familias participen y contribuyan a su gobierno de la Ciudad, el NCS es uno de los esfuerzos de alcance comunitario interactivo más grandes de la ciudad en términos de números involucrados.

Además de las preguntas específicas a la vista de los residentes de la comunidad y de los servicios principales prestados por la Ciudad, el Consejo ha optado por incluir las cuestiones de "política" como preguntas de la encuesta, incluyendo preguntas sobre el reciclaje de residuos sólidos, cámaras de seguridad del tráfico, y elecciones generales del distrito sólo para las posiciones del Concejo Municipal que representen a un distrito.

Las encuestas serán enviadas a una muestra aleatoria de los clientes de servicios públicos de la ciudad; adicionalmente, la Ciudad estará utilizando el internet y versiones en español de la encuesta. Si usted es seleccionado, ¡por favor asegúrese de llenar y devolver la encuesta!

Actualizaciones de Banqueta e Intersecciones- Mejorando Movilidad y Seguridad

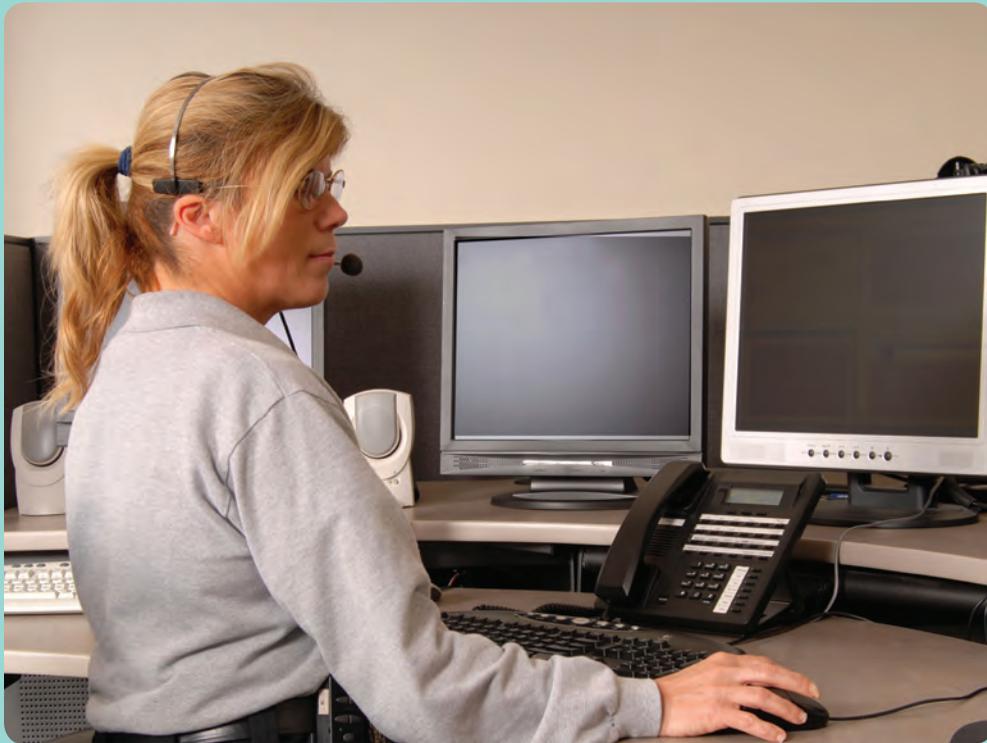
En 2010 la Ciudad adoptó normas para banquetas e intersecciones del Acta de Americanos con Discapacidades (ADA), y en 2013 adoptó un Plan de Transición ADA para cumplir con los requisitos federales superiores. Las normas y el plan están dirigidas a satisfacer las necesidades de accesibilidad a banquetas e intersecciones, incluyendo rampas y transiciones, para todos los residentes. El Plan de Transición ADA de Pasco ha recibido reconocimiento nacional como un buen modelo para las comunidades más pequeñas, sobre todo en la edición de la Asociación Americana de Obras Públicas de abril 2013.

Desde su adopción, la ciudad ha sido muy proactivo en la aplicación del plan. Calle Court, por ejemplo, fue uno de los lugares de alta prioridad identificados en el plan, y la ciudad recibió un subsidio de \$ 500,000 para mejorar la accesibilidad en la Calle Court. Un total de 114 rampas y caminos de entrada junto a la Calle Court

(de la Avenida 4 a la calle 28) fueron actualizados, con 14 junto a la Avenida 4 (desde el intercambio I-182 a la Calle Sylvester) y 54 rampas en la Calle Sylvester (de la Avenida 3 a la Avenida 28). Estas mejoras de accesibilidad ayudan a nuestros residentes con problemas de movilidad y de la vista para utilizar de forma segura los derechos de vía pública. La ciudad planea nuevas mejoras en otras áreas; Para obtener más información, comuníquese con Obras Públicas en 543-5738.



MATRICS Avanzando



La Ciudad ha estado trabajando en conjunto con los condados de Franklin y Benton, y las ciudades de Kennewick y Richland hacia la consolidación de los dos Puntos de Respuesta de Seguridad Pública (PSAP) sirviendo estas agencias y otras en la región de Tri-Cities desde el 2007. Los avances en tecnología y limitaciones asociadas han creado una situación en la que no es raro que las llamadas celulares destinados a uno de los PSAP sea recibida por otro. Cuando esto sucede, la llamada tiene que ser contestada, la persona que contestó debe entonces determinar que la llamada es para el otro centro, la llamada debe entonces ser transferida manualmente al PSAP previsto. Este proceso añade tiempo extra para situaciones críticas y a veces peligrosas para la vida y aumenta la posibilidad de errores.

Un grupo integrado por representantes de cada una de las agencias, en colaboración con expertos, llegó a la conclusión de que la consolidación de los dos PSAP no sólo va a resolver los problemas críticos de interoperabilidad y de admisión de llamadas antes mencionadas, pero dará lugar a economías de escala que se traduciría en ahorros operativos para los contribuyentes. De acuerdo con ello, la consolidación de las dos PSAP en uno solo, que opera en una plataforma de radio de 800 MHz, es una meta del Consejo Municipal. El proceso de consolidación ha producido una organización llamada Multi-Agencia Tres Ríos Información y Servicios de Comunicación o MATRICS, por sus siglas en inglés.

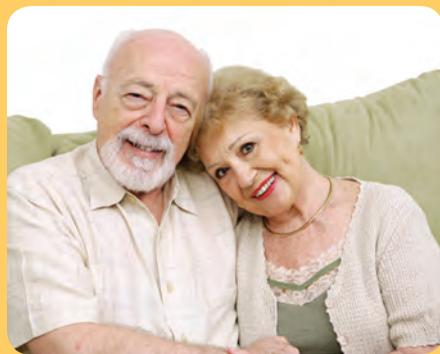
Han tenido progreso en la parte de radio; El Departamento de Policía de Pasco y la Oficina del Sheriff del Condado de Franklin han cambiado recientemente a radios de 800MHz (el mismo que el condado de Benton). El cambio es posible gracias a un "parche" a través del sistema PSAP del condado de Benton; sin embargo, las agencias siguen siendo enviadas por el Condado de Franklin. Aunque esto ha mejorado

la capacidad de comunicación entre los organismos de seguridad pública en los dos condados, un "parche" es sólo eso, un parche, y no puede ser invocada por tiempo indefinido. En consecuencia, como una solución a largo plazo, los PSAP tendrán que consolidarse.

Las agencias involucradas en MATRICS han negociado en buena fe, representando un alto grado de colaboración entre las agencias de Tri-City. Aprobación y ejecución del acuerdo MATRICS es un paso importante hacia la consolidación de los dos PSAP que sirven a la región de Tri-Cities, y sienta las bases para el posterior acuerdo (s) para resolver otros asuntos relacionados con la consolidación (por ejemplo, la transferencia de material y / o tecnología, personal, etc.).

Cambios en Servicios para Personas Mayores

Uno de los objetivos declarados por el Consejo Municipal para 2014-2015 fue "proporcionar un Centro de Mayores de tamaño y lugar adecuado, para reemplazar el sitio actual." La meta fue modificada a principios de este año a "Centro de la Comunidad" con un elemento de actividades para Adultos Mayores, en lugar de un "Centro de Mayores". Parte de la estrategia para financiar



y sostener un nuevo Centro Comunitario es vender la corriente instalación Centro de Mayores (ubicado en la Avenida 7). Aunque es un edificio sólido, desde el punto de vista logístico y de programación, la estructura actual no es sostenible como un

centro de ancianos o un centro comunitario. Los cambios en los deseos y necesidades de la población de adultos mayores han dado lugar a una reducción del uso de la instalación como "Centro de Personas Mayores."

A finales de 2014, el Distrito Escolar de Pasco se acercó a la ciudad sobre la compra del edificio. El Distrito podría reutilizar la estructura con propósitos educativos. La Ciudad ha negociado con el Distrito en la venta de la propiedad, junto con un terreno baldío adicional situado al lado del este, lo cual ocurrirá en 2016.

La Ciudad está trabajando en un plan para un nuevo Centro Comunitario, que incluiría la programación vibrante de ancianos. Mientras tanto, los servicios de ancianos serán proporcionados en una instalación que se encuentra al lado del Centro Intermodal de Pasco (la estación de autobuses y tren) en la Avenida 1.

Más información sobre la transición está disponible a través del Centro de Ancianos en el 545-3459.

CONSEJO MUNICIPAL:

Alcalde Matt Watkins (At Large)

416-6696, watkinscouncil@pasco-wa.gov

Alcalde Pro Tem Rebecca Francik (Dist. 5)

545-6134, francikcouncil@pasco-wa.gov

Miembro del Consejo Al Yenney (Dist. 1)

547-8021, yenneycouncil@pasco-wa.gov

Miembro del Consejo Mike Garrison (Dist. 2)

545-3404, garrisoncouncil@pasco-wa.gov

Miembro del Consejo Bob Hoffmann (Dist. 3)

547-7373, hoffmanncouncil@pasco-wa.gov

Miembro del Consejo Saul Martinez (Dist. 4)

547-7285, martinezcouncil@pasco-wa.gov

Miembro del Consejo Tom Larsen (At Large)

545-9916, larsencouncil@pasco-wa.gov

ADMINISTRADOR Y OFICIALES:

Administrador de la Ciudad Dave Zabell

545-3404, zabelld@pasco-wa.gov

Subadministrador de la Ciudad Stan Strebel

543-5760, strebels@pasco-wa.gov

Jefe de Policía Bob Metzger

545-3481, pascopolice@pasco-wa.gov

Jefe de Bomberos Bob Gear

545-3426, pascofire@pasco-wa.gov

Director de Desarrollo de la Comunidad Rick White

545-3441, communitydevelopment@pasco-wa.gov

Director de Obras Públicas Ahmad Qayoumi

543-5738, publicworks@pasco-wa.gov

Director de Administración y Servicios de Comunidad Rick Terway

543-5757, acsadmin@pasco-wa.gov



Observancias de Vacaciones

Las Oficinas de La Ciudad estarán cerradas el viernes, **25 de diciembre** por el día de Navidad, y el viernes **1 de enero** por el día de Año Nuevo. Las oficinas de La Ciudad estarán cerradas el lunes, **18 de enero** 2016 por el día de Martin Luther King, Jr.

For more information about the City, visit our website at www.pasco-wa.gov